



palomé ^{★★★★}
andorra hotel

www.palomehotel.com



Una elegància singular impregna la teva pell.
Intueixes el brogir de la gran ciutat a l'exterior.
La finestra et crida i t'hi acostes.
Només natura allà fora.

Benvingut

Une ambiance élégante vous enveloppe.
Le soupçon du mouvement de la ville dehors
vous pousse à aller à la fenêtre...
dehors ce n'est que nature.

Bienvenue

Una elegància singular impregna tu piel.
Intuyes el rugir de la gran ciudad en el exterior.
La ventana te llama y te acercas a ella.
Sólo hay naturaleza ahí fuera.

Bienvenido

A remarkable elegance impregnates your skin.
You sense the roar of the big city outside.
The window calls you and you approach it.
There's only nature out there.

Welcome

palomé ****
andorra hotel

Diuen que el rostre
és el mirall de l'ànima.
Endinsa't, observa.
Això és, simplement, fals.

Dicen que el rostro
es el espejo del alma.
Adéntrate, observa.
Eso es, simplemente, falso.



On dit que le visage
est le miroir de l'âme.
Regardez bien et vous verrez
que c'est tout simplement faux.

It is said the face
is the mirror of the soul.
Delve inside and observe.
That is simply untrue.

palomé hotel



Instal·lacions
Serveis

Instalaciones
Servicios

Installations
Services

Facilities
Services

- Pàrquing
- Guardaesquís individuals
- Bar
- Cafeteria
- Restaurant
- Saló
- Llar de foc
- Sala TV
- Jardí
- Terrassa
- Bugaderia
- Room service
- Wifi

- Parking
- Guardaesquís individuales
- Bar
- Cafetería
- Restaurante
- Salón
- Chimenea
- Sala TV
- Jardín
- Terraza
- Lavandería
- Room service
- Wifi

- Parking
- Consignes garde-skis individuelles
- Bar
- Cafétéria
- Restaurant
- Salon
- Cheminée
- Salle TV
- Jardin
- Terrasse
- Laverie
- Room service
- Wifi

- Car park
- Individual ski lockers
- Bar
- Cafeteria
- Restaurant
- Lounge
- Fireplace
- TV room
- Garden
- Terrace
- Laundry
- Room service
- Wifi



Acer, pell, fusta.
Mirades halogenades.
Els teus sentits
s'obren a l'espai.
La muntanya us observa.
El silenci, tu i ell, tu i ella.

Acero, piel, madera.
Miradas halogenadas.
Tus sentidos
se abren al espacio.
La montaña os observa.
El silencio, tú y él, tú y ella.



Acier, cuir, bois.
Regards halogènes.
Votres sens
s'ouvrent à l'espace.
La montagne guète.
Le silence.

Steel, leather, wood.
Halogenated looks.
Your senses
open up to the space.
The mountains observe you.
The silence, you and him,
you and her.





Habitacions Habitaciones

Habitacions dobles
amb terrassa, vistes
a la muntanya i a la vall

Habitaciones dobles
con terraza, vistas
a la montaña y al valle

- Llits 2x2m (suite)
- TV satèl·lit
- Internet
- Caixa forta
- Terrassa
- Banyera / dutxa
- Banyera massatge
i dutxa massatge (suite)
- Cuina (suite apartament)
- Habitacions fumadors / no fumadors
- Hotel de 35 habitacions

- Aire condicionat
- Telèfon
- Minibar
- Assecador de mà
- 220 W
- Guardaesquís

- Camas 2x2m (suite)
- TV satélite
- Internet
- Caja fuerte
- Terraza
- Bañera / ducha
- Bañera masaje
y ducha masaje (suite)
- Cocina (suite apartamento)
- Habitaciones fumadores / no fumadores
- Hotel de 35 habitaciones

- Aire acondicionado
- Teléfono
- Minibar
- Secador
- 220 W
- Guardaesquís

- Lits 2x2m (suite)
- TV satellite
- Internet
- Coffre-fort
- Terrasse
- Baignoire / douche
- Baignoire à hydromassage
et douche à jets (suite)
- Cuisine (suite appartement)
- Chambres fumeurs / non-fumeurs
- Hôtel de 35 chambres

- Air conditionné
- Téléphone
- Mini-bar
- Sèche-cheveux
- 220 W
- Consignes skis

- 2x2m beds (suite)
- Digital satellite TV
- Internet
- Strongbox
- Terrace
- Bath / shower tray
- Hydromassage bath
and shower massage (suite)
- Kitchen (apartment suite)
- Rooms for smokers / non-smokers
- Hotel with 35 rooms

- Air-conditioning
- Telephone
- Mini-bar
- Hairdryer
- 220 W
- Locker

Chambres Rooms

Chambres dobles
avec terrasse,
vue sur la montagne
et la vallée

Double rooms
with terrace,
views of the mountains
and the valley

palomé ****
andorra hotel

émo
restaurant

Oxigen, nodriments i fluids.
Fusió. La vida penetra dins
el teu cos per formar-ne part.
El plaer t'envaeix.
Deixa't portar.

Oxígeno, nutrientes y fluidos.
Fusión. La vida penetra en tu
cuerpo para formar parte de él.
El placer te invade.
Déjate llevar.



Oxygène, nutriments
et fluides. Fusion.
La vie pénètre votre corps
pour faire un tout.
Le plaisir vous envahit.
Laissez-vous aller.

Oxygen, nourishment
and fluids. Fusion.
Life penetrates your body
to become part of it.
You are invaded by pleasure.
Let it.



Restaurant
Restaurante

És el moment de deixar-se portar per les sensacions.

Contrast de temperatura.
Exquisidesa en boca.
Aromes naturals i creativitat.

Contemplació d'un horitzó on avets i zenit es fonen en les pupil·les.

Com a attrezzo, pastures, cavalls i quietud. El teu compàs... i el teu company.

Es el momento de dejarse llevar por las sensaciones.

Contraste de temperatura.
Exquisitez en boca.
Aromas naturales y creatividad.

Contemplación de un horizonte donde abetos y cenit se funden en las pupilas.

Como attrezzo, pastos, caballos y quietud. Tu compás... y tu compañero.

C'est le moment de faire place aux sensations.

Contrastes de température.
Plaisir en bouche.
Parfums naturels et créativité.

Contemplation d'un horizon où les sapins et le zénith se rejoignent.

Les prés, les chevaux et la tranquillité en prime. Votre rythme... votre compagnon.

This is the moment to get carried away by sensations.

Contrast of temperature.
Delicious to taste.
Natural aromas and creativity.

Contemplation of a horizon where firs and the zenith blend on the pupils of one's eyes.

And as stage props, pastures, horses, and peace and quiet. Your rhythm... and your company.

Restaurant

èmobar

El gel es fon, plàcid,
dins d'un vas igual que la
conversa distant en l'aire.
Efluvis de paraules, intercanvi
d'emocions, a l'altre costat, un
riu cristal·lí blau malva setinat.

El hielo se funde, plácido,
dentro de un vaso igual que
la conversación distante en
el aire. Efluvios de palabras,
intercambio de emociones,
al otro lado, un río cristalino
azul malva satinado.



La glace fond dans la coupe,
imperturbable, tout comme la
conversation distante. Effluves
de mots, échanges d'émotions,
et de l'autre côté une rivière
bleu mauve cristalline et satinée.

The ice melts, placidly,
within a glass like the distant
conversation in the air.
Flows of words, an exchange
of emotions on the other bank
of a crystalline, mauve-blue
shiny river.



Bar - cafeteria
Bar - cafetería

Has trigat molt a descobrir
que la vida té un ritme.

Avui ets Cronos... decideix per tu.
Ara, l'entitat es reflecteix
entre llums i ombres.

Els camins rectes et porten
als racons més acollidors.
Escalfor i flames. El temps no passa.

Has tardado mucho en descubrir
que la vida tiene un ritmo.

Hoy eres Cronos... decide por ti.
Ahora, la entidad se refleja
entre luces y sombras.

Los caminos rectos te llevan
a los rincones más acogedores.
Calor y llamas. El tiempo no pasa.

Vous avez mis longtemps à découvrir
que la vie a son propre rythme.

Aujourd'hui vous êtes Cronos...
c'est vous qui décidez.
Maintenant l'entité se reflète
entre les lumières et les ombres.

Les chemins droits vous mènent
aux recoins les plus accueillants.
Chaleur et flammes. Le temps s'arrête.

You have taken a long time
to discover that life has a rhythm.

Today you are Time...
decide for yourself.
Now, entity is reflected
among lights and shadows.

Straight paths take you
to the most welcoming of spots.
Heat and flames. Time does not pass.

Bar - cafétéria
Bar - cafeteria



Entorn Entorno

Arinsal - 1,6 km
Pal - 3,7 km
La Massana - 2,7 km
Caldea - 7,8 km
Andorra la Vella - 7,8 km
Escaldes-Engordany - 7 km

VALLNORD

Telecadira estació d'esquí d'Arinsal - 2 km
Telecadira estació d'esquí de Pal - 4 km
Estació d'esquí d'Ordino Arcalís - 18,5 km

GOLF

Pitch & Putt Xixerella · Pal - 1,3 km

VALLNORD

Telesilla estación de esquí de Arinsal - 2 km
Telesilla estación de esquí de Pal - 4 km
Estación de esquí de Ordino Arcalís - 18,5 km

GOLF

Pitch & Putt Xixerella · Pal - 1,3 km

VALLNORD

Télesiège station d'Arinsal - 2 km
Télesiège station de Pal - 4 km
Station d'Ordino Arcalís - 18,5 km

GOLF

Pitch & Putt Xixerella · Pal - 1,3 km

VALLNORD

Arinsal ski station chairlift - 2 km
Pal ski station chairlift - 4 km
Ordino Arcalís ski station - 18.5 km

GOLF

Xixerella Pal Pitch & Putt - 1.3 km

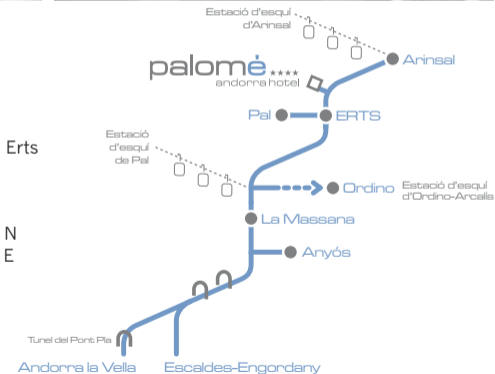
Environs Surrounding area

Arinsal - 1,6 km
Pal - 3,7 km
La Massana - 2,7 km
Caldea - 7,8 km
Andorra la Vella - 7,8 km
Escaldes-Engordany - 7 km



PALOMÉ HOTEL
Ctra. d'Arinsal, s/n. Erts
AD400 La Massana
Principat d'Andorra

$\lambda = 042^{\circ} 33' 54.00''$ N
 $L = 001^{\circ} 29' 28.60''$ E



Distàncies a principals ciutats properes

Distancias a principales ciudades cercanas

Distances des villes les plus proches

Distances from the main nearby cities

Aeroports / Aeropuertos / Aéroports / Airports

- Barcelona 206 km
- Toulouse 201 km
- Girona 218 km

Tren / Tren / Train

- Lleida 160 km
- Puigcerdà 65 km
- Ax-les-Thermes 63 km

Informació de carreteres i meteorologia

Información de carreteras y meteorología

Informations routes et météorologie

Road and weather information

- Inforuta **ANDORRA** · Tel. +376 1802 1802
- Inforuta **ESPAÑA** · Tel. +34 93 889 0460
- Inforoute **FRANCE** · Tél. +33 468 381 205



www.palomehotel.com

Ctra. d'Aninsal, s/n. **ERTS** AD400
LA MASSANA · ANDORRA
T. + (376) 738 500 · F. + (376) 738 509
palomehotel@palomehotel.com
www.palomehotel.com